Gachona



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Gachí, Hembra, Mujer

[*sustantivo femenino coloquial*]

1- Gachí, mujer, muchacha. Suele usarse con tintes de atracción sexual, con el sentido de hembra o mujer apetecible o apeteciente.

2- Hembra de cualquier animal.

Ver: Jembra

• Fíjate lo feo y lo calajanso que es y menúa gachona s'ha echao de novia el joío.

• ¿Has visto la vaca aquella? Mira cómo corre la gachona cuantisque s'ha arrimao el toro a ella.

Campos semánticos: Animales Personas

Origen: Romaní. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Gachón en Andalucía significa *gracioso* o *que se cría con mucho mimo*. Como vemos, nada que ver con el significado peraleo.

En nuestro caso es el femenino de **gachó** *(hombre, individuo)*, palabra procedente del caló (lengua gitana de origen indio), cuyo femenino es **gachí** *(mujer o muchacha).* En peraleo suele pronunciárse terminado en **N** (**gachón**), con lo que para formar el femenino simplemente se añade una **A** al masculino. Pero esta forma no es invento peraleo, en esta estrofa de un poema del siglo XIX ya la encontramos:.

"Eres tan zaragatera
cuando empiezas á bailar,
que con ese cuerpecito
me haces desesperar;
otro salto, que me obligas,
vuélveme á enseñar las ligas,
que estoy pasando fatigas
por mirar tu guarda-pies.
¡Ay! menéate ***gachona***
¡Ay! que me viene la ronda á prender".

(*Sólo al ver tu guarda-piés*, Poesías de José Somoza, 1811-1842).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com